



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Perilica rublja

WAL28PH2BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	7 Zaslон	21
1.1 Opće napomene	4	8 Tipke	24
1.2 Namjenska uporaba	4	9 Programi	27
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	10 Pribor	31
1.4 Sigurno postavljanje	5	11 Rublje	31
1.5 Sigurna uporaba	7	11.1 Priprema rublja	31
1.6 Sigurno čišćenje i održava- nje	9	12 Deterdžent i sredstvo za nje- gu rublja	31
2 Izbjegavanje materijalnih šte- ta	10	13 Osnovno rukovanje	32
3 Zaštita okoliša i ušteda	11	13.1 Uključivanje uređaja	32
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u ot- pad	11	13.2 Namještanje programa	32
3.2 Ušteda energije i resursa	11	13.3 Prilagođavanje postavki programa	32
3.3 Način uštede energije	11	13.4 Pohranjivanje postavki pro- grama	32
4 Postavljanje i priključivanje	12	13.5 Stavljanje rublja	32
4.1 Raspakiravanje uređaja	12	13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	33
4.2 Opseg isporuke	12	13.7 Pokretanje programa	33
4.3 Zahtjevi za mjesto postavlja- nja	12	13.8 Dodavanje rublja	33
4.4 Skidanje zaštite za transport ...	13	13.9 Prekid programa	33
4.5 Priključivanje uređaja	14	13.10 Vađenje rublja	33
4.6 Izravnavanje položaja uređa- ja	15	13.11 Isključivanje uređaja	33
4.7 Električno priključivanje ure- đaja	15		
5 Upoznavanje	17		
5.1 Uredaj	17		
5.2 Ladica za deterdžent	18		
5.3 Upravljačka ploča	18		
5.4 Upravljačka logika	19		
6 Prije prve uporabe	19		
6.1 Pokretanja pranja bez rublja ...	19		
		14 Zaštita za djecu	34
		14.1 Aktiviranje zaštite za djecu	34
		14.2 Deaktiviranje zaštite za dje- cu	34
		15 Inteligentni sustav doziranja ..	34
		15.1 Pokretanje programa s inte- ligentnim sustavom dozira- nja	34

15.2 Punjenje spremnika za doziranje	35
15.3 Sadržaj spremnika za doziranje.....	36
15.4 Osnovna količina doziranja ...	36
16 Home Connect	36
16.1 Namještanje aplikacije Home Connect.....	37
16.2 Namještanje Home Connect.....	37
16.3 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	37
16.4 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	38
16.5 Resetiranje mrežnih postavki uređaja.....	38
16.6 Daljinsko pokretanje.....	38
16.7 Zaštita podataka.....	38
17 Osnovne postavke	40
17.1 Pregled osnovnih postavki....	40
17.2 Promjena osnovnih postavki.....	41
18 Čišćenje i održavanje.....	41
18.1 Čišćenje bubenja.....	41
18.2 Čišćenje ladice za deterdžent.....	41
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu.....	43
19 Uklanjanje smetnji.....	46
19.1 Deblokiranje u nuždi.....	58
20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	58
20.1 Demontaža uređaja	58
20.2 Umetanje zaštita za transport	58
20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon	58
20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	59
21 Servisna služba	59
21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	59
21.2 Jamstvo za AQUA-STOP	60
22 Vrijednosti potrošnje	61
23 Tehnički podaci.....	61
24 Izjava o sukladnosti	62



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pranje strojno perivog rublja i ručno perive vune prema etiketi za njegu rublja.
- s vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu rublja prikladnim za pranje u perilici rublja.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uredaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uredaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prgnječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topilne ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prgnječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.

- Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- Sušilicu isključivo priključite spojnim sloganom proizvođača sušilice na perilicu rublja . Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slogan.
- Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- Uređaj izravnajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju dodirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštре rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima i zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 59*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati otrovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ako je rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, ono može dovesti do eksplozije u uređaju.

- ▶ Prije pranja prethodno tretirano rublje temeljito operite u vodi.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

⚠ OPREZ – Opasnost od opekotina!

Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

⚠ OPREZ – Opasnost od kemijskih opekotina!

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja može prskati iz uređaja pri otvaranju ladicice za deterdžent. U slučaju dodira s očima ili kožom može dovesti do iritacije.

- ▶ U slučaju dodira s deterdžentom ili sredstvom za njegu rublja oči ili kožu temeljito isperite čistom vodom.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i ne mojte je prekoračiti.

→ "Programi", Stranica 27

Uredaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Ako ne skinite zaštitu za transport, to može uzrokovati materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Pri uporabe skinite svu zaštitu za transport i pospremite.
- ▶ Prije svakog transporta stavite svu zaštitu za transport kako biste izbjegli oštećenja pri transportu.

Nepravilno priključivanje dovodnog crijeva za vodu može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Čvrsto pritegnite vijčane spojeve na dovodu vode.
- ▶ Ako je moguće, nemojte izravno priključiti dovodno crijevo za vodu bez dodatnih spojnih elemenata npr. adaptera, produžetka, ventila ili sl. na slavinu za vodu.
- ▶ Pazite da je kućište ventila dovodnog crijeva za vodu ugrađeno bez dodira s okolinom ida nije izloženo vanjskim silama.
- ▶ Pazite da je unutarnji promjer slavine za vodu najmanje 17 mm.
- ▶ Pazite da je duljina navoja na priključku za slavinu za vodu najmanje 10 mm.

Premali ili previsoki tlak vode može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Provjerite iznosi li tlak vode na vođopskrbnom sustavu minimalno 100 kPa (1 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bara).
- ▶ Ako tlak vode prelazi navedenu maksimalnu vrijednost, treba postaviti reduksijski ventil između priključka pitke vode i kompleta crijeva uređaja.
- ▶ Uredaj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.

Izmijenjena ili oštećena crijeva za vodu mogu dovesti do materijalnih šteta ili oštećenja na uređaju.

- ▶ Crijeva za vodu nikada ne presavijajte te onemogućite svako prgnjećenje, izmjene ili presijecanje.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo isporučena crijeva za vodu ili originalna rezervna crijeva.

- ▶ Nikada ponovno ne upotrebljavajte već korištena crijeva za vodu.

Rad uređaja s onečišćenom ili prevrucicom vodom može uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Uredaj smije raditi isključivo s hladnom vodom iz vodovoda.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.
- ▶ Uredaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.
- ▶ U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije i resursa

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje i vode.

Koristite programe s niskim temperaturama i duljim vremenom pranja te iskoristite maksimalnu količinu rublja.

- ✓ Potrošnja energije i vode je najčinkovitija.

Upotrebljavajte štedljivu postavku programa.

- ✓ Kada prilagodite postavke nekog programa, na zaslonu se prikazuje očekivana potrošnja.

Dozirajte deterdžent prema stupnju zaprljanosti rublja.

- ✓ Za lagano do normalno zaprljano rublje dovoljna je manja količina deterdženta. Pridržavajte se preporuke za doziranje proizvođača deterdženta.

Smanjite temperaturu pranja kod lagano i normalno zaprljanog rublja.

- ✓ Uredaj troši manje energije na nižim temperaturama. Za lagano do normalno zaprljano rublje su dovoljne i niže temperature od onih navedenih na etiketi za njegu.

Namjestite maksimalni broj okretaja centrifuge ako rublje nakon pranja treba sušiti u sušilici rublja.

- ✓ Kada se rublje prosuši, skraćuje se trajanje programa i smanjuje se potrošnja energije pri sušenju. S većim brojem okretaja centrifuge smanjuje se preostala vlaga u rublju i povećava se jačina buke pri centrifugiranju.

Rublje perite bez prepranja.

- ✓ Pranje s prepranjem produljuje trajanje programa i povećava potrošnju energije i vode.

Uredaj ima automatiku količine.

- ✓ Automatika količine optimalno uskladije potrošnju vode i trajanje programa ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.

Uredaj ima Aqua senzor.

- ✓ Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj zamućenosti vode i prema tome prilagođava trajanje i broj ispiranja.

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj.

Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiravanje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubenju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubenja.

1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.
→ "Zbrinjavanje ambalaže u otpad", *Stranica 11*
2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
3. Otvorite vrata.
4. Izvadite pribor iz bubenja.
5. Zatvorite vrata.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebjavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ "Pribor", *Stranica 31*

Napomena: Uredaj je u tvornici temeljito ispitana funkcija li bespriječno. Pritom mogu ostati mrlje vode u uređaju. Mrlje će nestati nakon prvog pranja.

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Perilica rublja
- Popratni dokumenti
- Zaštita za transport
→ "Skidanje zaštite za transport", *Stranica 13*
- Zaštitne kape

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uredaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Uredaj ne upotrebjavajte bez pokrovne ploče.

POZOR!

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uredaj ne postavljajte i ne upotrebjavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isteći i uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

Mjesto postavljanja	Zahtjevi
Podnožje	Uredaj pričvrstite spojnicama.



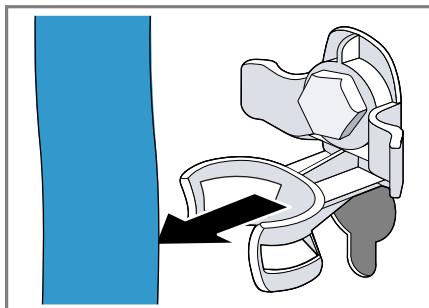
Mjesto postavljanja	Zahtjevi
Pod s drvenim gredama	Uređaj postavite na drvenu ploču otpornu na vodu (debljina min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.
Čajna kuhinja	Uređaj postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima. Potrebna širina niše: 60 cm.
Na zidu	Pazite da mrežni priključni vod i crijeva nisu priklešteni između zida i uređaja.

4.4 Skidanje zaštite za transport

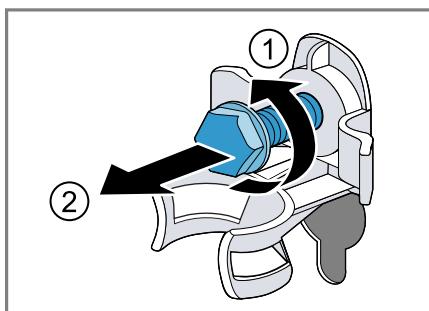
Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport na stražnjoj strani uređaja.

Napomena: Vijke zaštite za transport i čahure čuvajte za kasniji transport.
→ "Umetanje zaštita za transport", Stranica 58

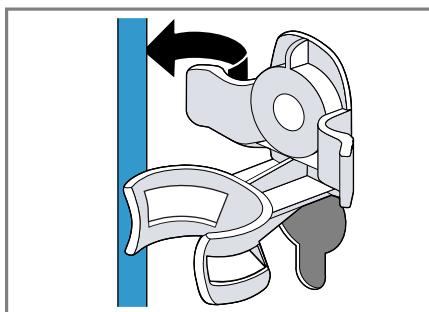
1. Crijeva izvadite iz držača.



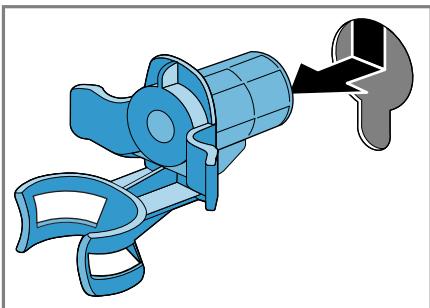
2. Otpustite sva 4 vijka zaštite za transport pomoću ključa za vijke veličine 13 ① i izvadite ih ②.



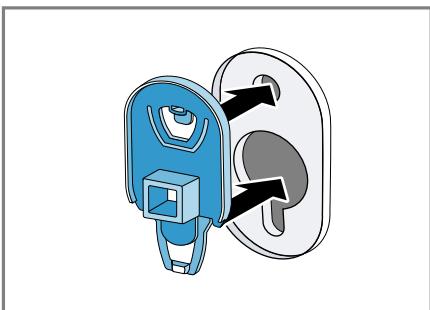
3. Mrežni priključni vod izvadite iz držača.



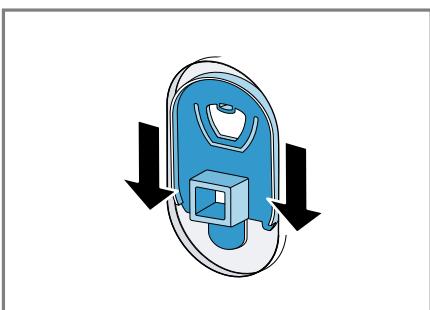
4. Skinite 4 čahure.



5. Umetnute 4 zaštitne kape.



6. Gurnite 4 zaštitne kape prema dole.



Napomena: Kako biste umetnuli transportne osigurače za transportiranje uređaja, poduzmite navedene korake obrnutim redoslijedom.

4.5 Priključivanje uređaja

Priključivanje dovodnog crijeva za vodu

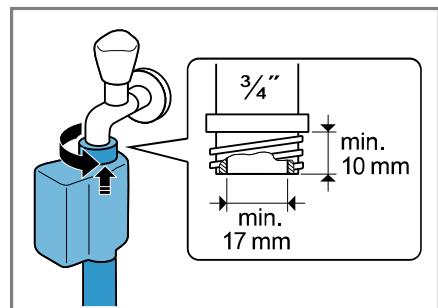
⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Nemojte potopiti električni Aquastop ventil u vodu.

1. Dovodno crijevo za vodu priključite na slavinu za vodu (26,4 mm = 3/4").



2. Slavinu za vodu oprezno otvorite i provjerite zabrtvljenošć priključnih mjesto.

Vrste priključaka odvoda voda

Ove informacije će vam pomoći da priključite ovaj uređaj na odvod vode.

POZOR!

Pri ispumpavanju je odvodno crijevo za vodu pod tlakom i može se odvojiti od instaliranog priključnog mesta.

- ▶ Osigurajte odvodno crijevo za vodu od nehotičnog odvajanja.

Napomena: Pridržavajte se visina ispumpavanja.

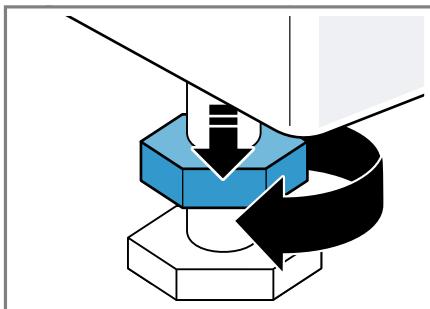
Maksimalna visina ispumpavanja iznosi 100 cm.

Sifon	Priklučno mjesto osigurajte obujmicom crijeva (24-40 mm).
Umivaonik	Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom → Stranica 31 i osigurajte ga.
Plastična cijev s gumenom spojnicom ili sливник	Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom → Stranica 31 i osigurajte ga.

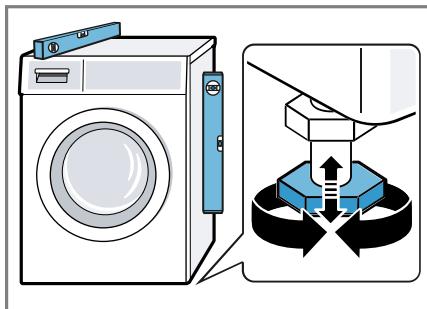
4.6 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije te izbjegli "hodanje" uređaja.

1. Otpustite protumatice u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa za vijke veličine 17.

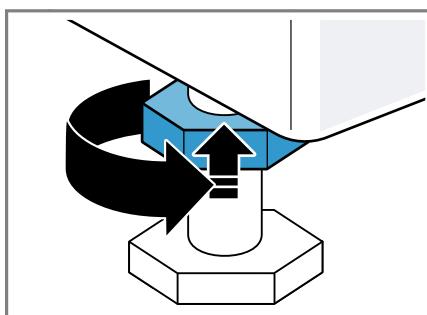


2. Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnanje provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

3. Protumatice čvrsto pritegnite ključem za vijke veličine 17 na kućište.



Pritom čvrsto držite nožicu uređaja i ne pomičite je prema gore.

4.7 Električno priključivanje uređaja

Napomena: Vaša kućna električna instalacija za ovaj uređaj mora biti u skladu s lokalnim zakonskim odredbama i sigurnosnim propisima te treba imati zaštitnu strujnu sklopku.

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

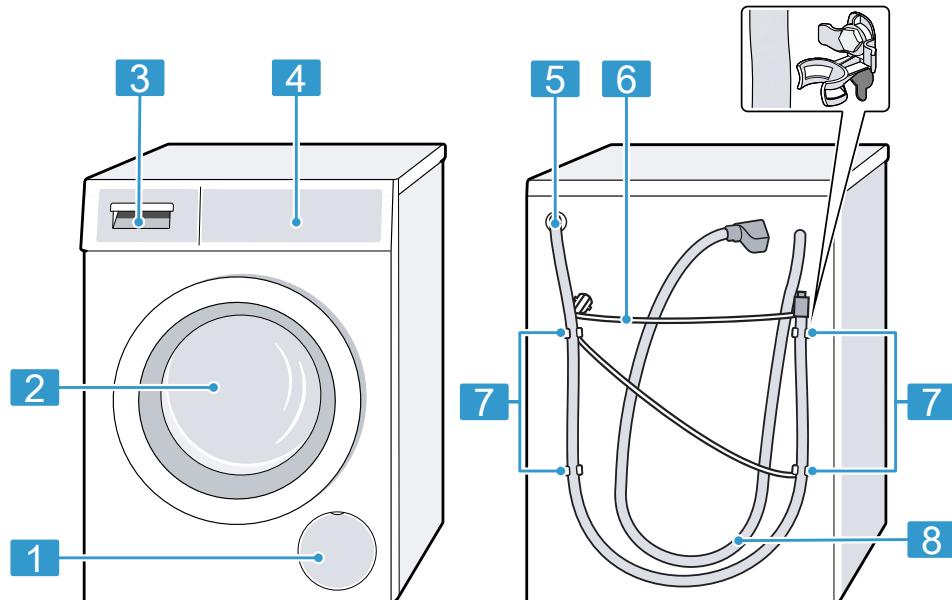
hr Postavljanje i priključivanje

- Podatke o priključivanju uređaja
naći ćete u poglavlju Tehnički po-
daci → *Stranica 61.*
- 2.** Provjerite ima li mrežni utikač čvrst
dosjed.

5 Upoznavanje

5.1 Uredaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.

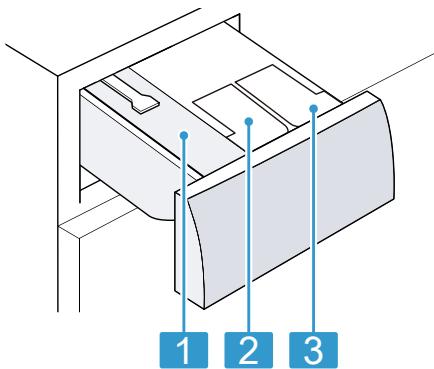


Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisni poklopac crpke za otpadnu vodu → <i>Stranica 43</i> |
| 2 | Vrata |
| 3 | Ladica za deterdžent
→ <i>Stranica 18</i> |
| 4 | Upravljačka ploča
→ <i>Stranica 18</i> |
| 5 | Ovodno crijevo za vodu
→ <i>Stranica 14</i> |
| 6 | Mrežni priključni vod
→ <i>Stranica 15</i> |
| 7 | Zaštita za transport
→ <i>Stranica 13</i> |
| 8 | Dovodno crijevo za vodu
→ <i>Stranica 14</i> |

5.2 Ladica za deterdžent

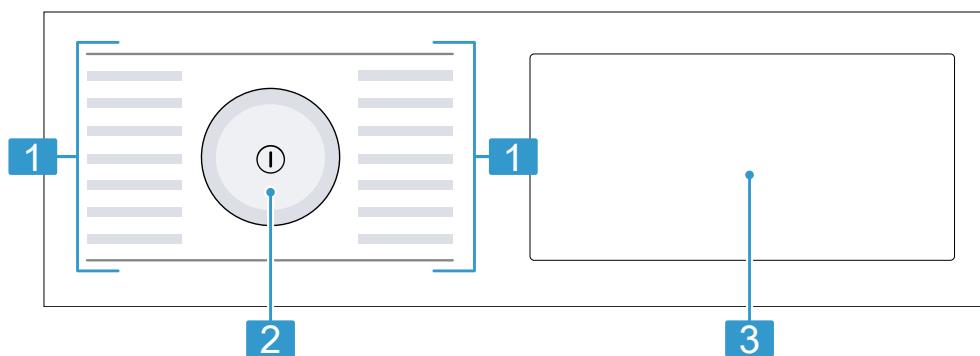
Napomena: Pridržavajte se informacija proizvođača o uporabi i doziranju deterdženta i sredstva za njegu te informacija u opisima programa.
→ "Programi", Stranica 27



-
- 1** Odjeljak za ručno doziranje
 - 2** \otimes/Δ : spremnik za doziranje omekšivača ili tekućeg deterdženta
 - 3** Δ : spremnik za doziranje tekućeg deterdženta
-

5.3 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



-
- 1** Programi → Stranica 27
-

- 2** Selektor programa
→ Stranica 32
-

3 Tipke i zaslon

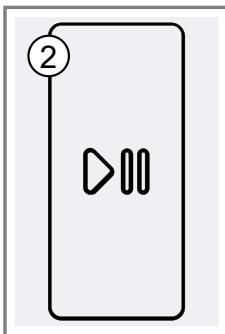
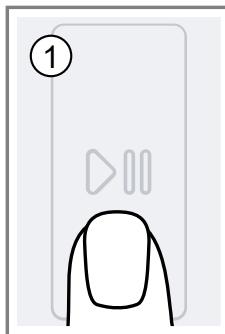
5.4 Upravljačka logika

Neka područja zaslona reagiraju na dodir. Aktivirajte postavke tako da pritisnute tipke. Aktivirane postavke su istaknute intenzivno na zaslonu. Možete promijeniti ili deaktivirati aktivirane postavke na način da ponovno pritisnete odgovarajuće tipke na zaslonu.

POZOR!

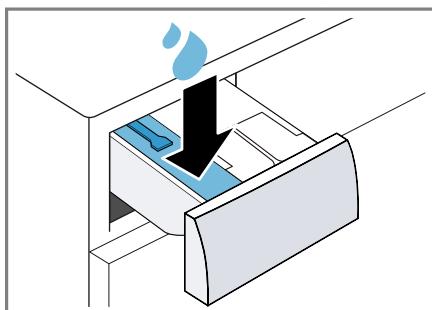
Jaki pritisak na zaslon može uzrokovati oštećenja.

- ▶ Ne vršite jaki pritisak na zaslon.
- ▶ Ne pritišćite zaslon šiljastim ili oštrim predmetima.

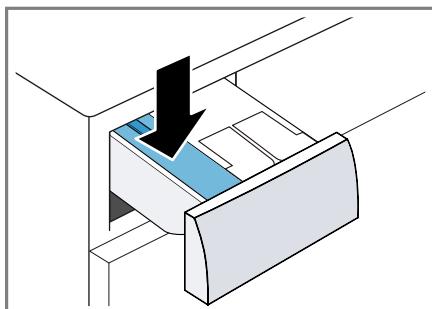


- 2 Namjestite program **Drum Clean**.

- 3 Zatvorite vrata.
- 4 Izvucite ladicu za deterdžent.
- 5 Ulijte oko 1 litru vode u odjeljak za ručno doziranje.



- 6 Napunite deterdžent u prašku koji sadrži izbjeljivač u odjeljak za ručno doziranje.



6 Prije prve uporabe

Pripremite uređaj za uporabu.

6.1 Pokretanja pranja bez rublja

Prije napuštanja tvornice uređaj je temeljito provjeren. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode, prvi put pritežite bez rublja.

- 1 Pritisnite ①.

Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta za lagano zaprljano rublje koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.

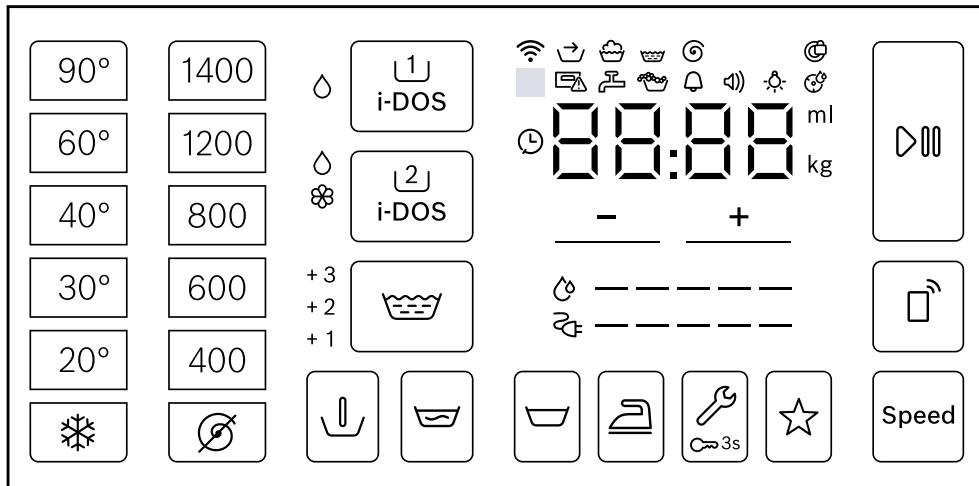
- 7 Umetnute ladicu za deterdžent.
- 8 Za pokretanja programa pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: End.

hr uporabe

9. Pokrenite prvo pranje ili pritisnite ① kako biste isključili uređaj.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 32

7 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutačno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.



Primjer prikaza zaslona

Indikator	Naziv	Više informacija
0:40 ¹	Trajanje programa/preostalo vrijeme programa	Predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa u satima i minutama.
⌚10 ¹	Vrijeme završetka programa	→ "Tipke", Stranica 24
10,0 ¹	Preporučena količina rublja	Maksimalna količina rublja za namještenu program u kg.
↗	Prethodno tretiranje	Status programa
washer	Pranje	Status programa
dryer	Ispiranje	Status programa
centrifuge	Centrifuga	Status programa
End	Kraj programa	Status programa
+1 +2 +3	Dodatno ispiranje	Dodatna ispiranja su aktivirana. → "Tipke", Stranica 25

¹ Primjer

Indikator	Naziv	Više informacija
⚡	Potrošnja energije	Potrošnja energije za namješteni program. ■ — : mala potrošnja energije ■ ——— : velika potrošnja energije
💧	Potrošnja vode	Potrošnja vode za namješteni program. ■ — : mala potrošnja vode ■ ——— : velika potrošnja vode
⌚	Zvučni signal za kraj programa	Osnovna postavka
🔊	Zvučni signal tipki	Osnovna postavka
☀️	Svjetlina zaslona	Osnovna postavka
⚙️	Podsjetnik na čišćenje bubenja	treperi: Bubanj je zaprljan. Pokrenite program ⚙️ Drum Clean za čišćenje i održavanje bubenja i spremnika za sapunicu. → "Čišćenje bubenja", Stranica 41
📶	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Uredaj je povezan s kućnom mrežom. ■ treperi: Uredaj se pokušava povezati s kućnom mrežom. <p>→ "Home Connect ", Stranica 36</p>
💧	Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenoosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 34 <p>💧 (tekući deterdžent)</p>
💧 ⊗	Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta ili omekšivača.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta ili omekšivača je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenoosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 34 <p>💧 (tekući deterdžent) ⊗ (omekšivač)</p>
50 ml ¹	Osnovna količina doziranja	Osnovna količina doziranja deterdženta ili omekšivača. → "Osnovna količina doziranja", Stranica 36

¹ Primjer

Indikator	Naziv	Više informacija
:	Sustav za kontrolu napona	<p>treperi: Automatski sustav za kontrolu napona prepoznae pogrešan napon. Program pauzira.</p> <p>Napomena: Program se nastavlja ako je napon ponovno ispravan.</p>
.	Sustav za kontrolu napona	<p>treperi: Program je zaustavljen zbog pogrešnog napona. Napon je ponovno ispravan i program se nastavlja.</p> <p>Napomena: Trajanje programa se produžuje.</p>
	Prepoznavanje pjene	Uredaj prepoznae previše pjene.
	Vrata	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Vrata su blokirana i ne mogu se otvoriti. ■ treperi: Vrata nisu zatvorena. ■ isključeno: Vrata su deblokirana i mogu se otvoriti.
	Slavina za vodu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema tlaka vode. ■ Tlak vode je prenizak.
	Ladica za deterdžent	Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.
E:35 / -10 ¹	Pogreška	Kód pogreške, prikaz pogreške, zvučni signal.

¹ Primjer

8 Tipke

Odabir postavki programa ovisi o namještenom programu.

Tipka	Odabir	Više informacija
▷ (Start/Pauza)	<ul style="list-style-type: none">■ pokretanje■ prekid■ zaustavljanje	Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.
Speed	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje skraćenog trajanja programa. Napomena: Povećava se potrošnja energije. To ne utječe na rezultat pranja.
1 i-DOS	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje■ Osnovna količina doziranja	Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta Ø. Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, možete namjestiti osnovnu količinu doziranja. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 34
2 i-DOS	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje■ Sadržaj spremnika za doziranje■ Osnovna količina doziranja	Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja omekšivača ☀ ili tekućeg deterdženta Ø. Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, onda možete odrediti sadržaj spremnika za doziranje ili namjestiti osnovnu količinu doziranja. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 34
- / + (Spremno u)	do 24 sata	Odredite vrijeme završetka programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa.
* - 90° (Izbor temperaturе)	* - 90	Prilagodavanje temperature. Namještena temperatura u °C.

Tipka	Odabir	Više informacija
- 1400 (Reducija brzine centrifuge)	- 1400	Prilagođavanje broja okretaja centrifuge ili deaktiviranje centrifugiranja. Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. Odabirom voda se ispumpava i centrifugiranje se deaktivira. Rublje ostaje vlažno u bubnju.
(glavna sklopka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ uključivanje ■ isključivanje 	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
(Daljinsko pokretanje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ otvaranje izbornika Home Connect 	→ "Daljinsko pokretanje", Stranica 38
3s (Dječja zaštita 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	→ "Zaštita za djecu", Stranica 34
(Osnovna postavka)	Višestruki odabir	→ "Osnovne postavke", Stranica 40
(Prepranje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje prepranja, npr. za pranje jako zaprljanog rublja. Napomena: Ako je aktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent se automatski dozira za prepranje i glavno pranje. Ako je deaktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent za prepranje izravno dodajte u bubanj.
(Dodatno ispiranje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ +1 ■ +2 ■ +3 	Aktiviranje ili deaktiviranje do tri dodatna ispiranja. Preporučuje se kod posebno osjetljive kože u područjima s jako mekanom vodom.
(Zadržavanje ispiranja)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje centrifugiranja i ispumpavanja na kraju pranja. Nakon zadnjeg ispiranja ostaje rublje u vodi.
(Natapanje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje namakanja. Prije glavnog pranja rublje ostaje dulje u vodi. Za rublje s posebno tvrdokornom prljavštinom.

Tipka	Odabir	Više informacija
 (Lako glaćanje)	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje	Aktiviranje ili deaktiviranje pranja sa smanjenim gužvanjem. Kako bi se smanjilo gužvanje rublja, prilagođava se tijek centrifugiranja i broj okretaja centrifuge. Napomena: Rublje nakon pranja ima veću preostalu vlažnost. Nakon pranja odmah objesite rublje kako bi se smanjilo gužvanje.
☆ (Memorija)	<ul style="list-style-type: none">■ Pohranjivanje■ Namještanje	Kada pritisnute tipku oko 3 sekunde, pohranit ćete individualne postavke programa. → "Pohranjivanje postavki programa", Stranica 32 Kada kratko pritisnete tipku, namjestit ćete program s individualnim postavkama programa.

9 Programi

Napomena: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odbir programa.

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
Cottons 	<p>Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine.</p> <p>Također prikidan kao vremenski skraćeni program za normalno zaprljano rublje kada aktivirate Speed.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 okr/min 	10,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Pranje tkanina od pamuka, lana i miješanih materijala.</p> <p>Napomena: Tkanine perive prema simbolu na etiketi na temperaturi od 40 °C  do 60 °C  mogu se zajedno prati.</p> <p>Učinak pranja odgovara najboljem mogućem razredu učinka pranja u skladu sa zakonskim propisima. Za ovaj program temperatura pranja automatski se prilagođava ovisno o količini punjenja kako bi se postigla optimalna energetska učinkovitost uz najbolji mogući učinak pranja. Temperatura pranja ne može se promijeniti.</p> <p>Postavka programa:</p> <p>Napomena: Temperatura se ne može namjestiti u ovom programu i automatski se određuje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 okr/min 	10,0
Easy-Care 	<p>Pranje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 okr/min 	4,0
Quick Mix 	<p>Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala.</p> <p>Primjerena za lagano zaprljano rublje.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C 	4,0

¹ Speed aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
	■ maks. 1400 okr/min	
Delicates / Silk  (Vuna)	Pranje osjetljivih, perivih tkanina od svile, viskoze i sintetike. Koristite deterdžent za osjetljivo rublje ili svilu. Napomena: Perite posebno osjetljive tkanine ili odjevne predmete s kukicama, ušicama ili opšivenim rubovima u mreži za pranje rublja. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 (Vuna)	Pranje ručno ili strojno perivog rublja od vune ili kože sadrži vunu. Kako bi se spriječilo skupljanje rublja, rublje se u bubnju okreće posebno pažljivo s dugim pauzama. Koristite deterdžent za vunu. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 (Ispiranje)	Ispiranje sa završnim centrifugiranjem i ispumpavanje vode. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–
 Spin / Drain  (Cijeđenje/okretanje)	Centrifugiranje i ispumpavanje vode. Ako želite samo ispumpavanje vode, aktivirajte  . Rublje se ne centrifugira. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–
Additional Programs  (... dalje)	Odaberite ostale programe izravno putem aplikacije Home Connect. Opis programa naći ćete u aplikaciji Home Connect. Opis programa naći ćete u aplikaciji . Napomena: Vaš uređaj mora biti povezan s kućnom mrežom i biti registriran u vašoj aplikaciji Home Connect. → "Home Connect ", Stranica 36	–
 Hygiene Plus (Higijena Plus)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mještive tkanine. Prikidan za alergičare i u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva.	6,5

¹ Speed aktivirano² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
	Napomena: Kada je postignuta namještena temperatura, ona ostaje stalna tijekom čitavog procesa pranja. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 60 °C■ maks. 1400 okr/min	
↖↖ Functional Textiles (Funkcionalni tekstil)	Pranje odjeće za kišu i slobodno vrijeme s membranskom tehnologijom i opreme koja odbija kapljice vode. Koristite deterdžent za odjeću za slobodno vrijeme. Ne koristite omešivač. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 800 okr/min	2,0
洗衣 Automatic 30° (Automatski)	Pranje osjetljivih tkanina od pamuka, sintetike i mješanih materijala. Blago tretiranje rublja. Stupanj zaprljanosti i vrsta tkanine automatski se prepoznaju. Postupak pranja se prilagodava. Napomena: Temperatura i broj okretaja centrifuge ne mogu se namjestiti u ovom programu i automatski se određuju. Temperatura iznosi maks. 30 °C. Broj okretaja centrifuge iznosi maks. 800 okr/min.	3,5
洗衣 Drum Clean (Čišćenje bubnja)	Čišćenje i održavanje bubnja. Koristite program u sljedećim slučajevima: <ul style="list-style-type: none">■ prije prvog korištenja■ kod učestalog pranja na temperaturi pranja 40 °C i nižoj■ nakon dulje odsutnosti Koristite deterdžent u prašku koji sadrži izbjeljivač. Prašak za pranje koji sadrži izbjeljivač dodajte u odjeljak za ručno doziranje. → "Ladica za deterdžent", Stranica 18 Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta. Ne koristite omešivač. Ne koristite sredstvo za pranje vune, fino pranje ili tekući deterdžent.	- ²

¹ Speed aktivirano² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punje- nje (kg)
 Super Quick 15'/30' (Brzo 15'/30')	<p>Pranje tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala.</p> <p>Kratki program za lagano zaprljanu malu količinu odjeće.</p> <p>Trajanje programa je oko 30 minuta.</p> <p>Ako želite skratiti trajanje programa na 15 minuta, aktivirajte Speed. Maksimalna količina rublja smanjuje se na 2,0 kg.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none">■ maks. 40 °C■ maks. 1200 okr/min	4,0

¹ **Speed** aktivirano

² Pranje nije moguće

10 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

Korištenje	Narudžbeni broj
Koljeno Fiksirajte odvodno crijevo za vodu.	00655300

11 Rublje

11.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- ▶ Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.

Napomena

Kad pripremate rublje, zaštitite uređaj i tekstil.

- Iščetkajte pijesak i zemlju
- Razvrstajte rublje prema boji i vrsti tekstila i pridržavajte se oznaka za održavanje
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
- Svežite remenje od tkanine, vrpce i uzice
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake
- Male ili osjetljive komade rublja perite u mreži za pranje rublja
- Velike i male komade rublja perite zajedno
- Rublje sa svježim mrljama operite odmah
- Rublje sa sasušenim mrljama prvo tretirajte i više puta operite
- Rublje stavljajte rašireno u bubanj

12 Deterdžent i sredstvo za njegu rublja

Upute proizvođača za korištenje i doziranje naći ćete na ambalaži.

Napomene

- Kod tekućih deterdženata upotrebljavajte samo samotekuće deterdžente
- Ne miješajte različite tekuće deterdžente
- Ne miješajte deterdžent s omekšivačem
- Ne rabite sredstva kojima je prošao rok trajanja niti jako gusta sredstva.
- Ne upotrebljavajte sredstva koja sadrže otapala, nagrizajuće tvari ili tvari koje oslobođaju plinove
- Štedljivo upotrebljavajte sredstva za bojanje, sol može nagristi nehrđajući čelik
- Ne upotrebljavajte sredstva za uklanjanje boje u uređaju
- Nemojte dodati ocet u spremnike za doziranje → Stranica 35 za inteligentni sustav doziranja

13 Osnovno rukovanje

13.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uredaj mora biti stručno postavljen i priključen.
→ "Postavljanje i priključivanje", Stranica 12

- ▶ Pritisnite ①.
Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.
- ✓ Provodi se čujno funkcionalno testiranje.

13.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i namjestiće na željeni program.
→ "Programi", Stranica 27
2. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 32

13.3 Prilagođavanje postavki programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ "Namještanje programa", Stranica 32

- ▶ Prilagodite postavke programa.
→ "Tipke", Stranica 24
Pridržavajte se informacija vezanih za logično rukovanje
→ Stranica 19.

Napomene

- Postavke programa ne pohranjuju se trajno za taj program.
- Kada aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja, postavka se pohranjuje.

13.4 Pohranjivanje postavki programa

Možete pohraniti individualne postavke programa kao favorite.

Zahtjevi

- Neki program je namješten.
→ "Namještanje programa", Stranica 32
- Postavke programa su prilagođene.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 32
- ▶ Pritisnite i držite pritisnut ☆ otprilične 3 sekunde.

Za pozivanje pohranjenog programa pritisnite ☆.

Napomena: Za prebrisivanje pohranjenog programa ponovite korake.

13.5 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gužvanje, pridržavajte se maksimalnog punjenja za programe.
→ "Programi", Stranica 27

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno i sortirano.
→ "Rublje", Stranica 31
 - Bubanj je prazan.
1. Otvorite vrata.
 2. Stavite rublje u bubanj.
 3. Zatvorite vrata.

Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

13.6 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Kod programa u kojima nije moguće ili nije željeno inteligentno doziranje možete ručno dozirati deterdžent.

Savjet: Osim toga, za inteligentno doziranje možete u odjeljak za ručno doziranje dodati i druga sredstva za njegu rublja, poput primjerice soli za uklanjanje mrlja, štirke ili izbjeljivača. U odjeljak za ručno doziranje nemojte dodavati dodatni deterdžent kako biste spriječili prekomjerno doziranje ili stvaranje pjene.

Napomena: Pridržavajte se napomene za deterdžent i sredstvo za njegu
→ *Stranica 31*.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Napunite deterdžent.
→ "Ladica za deterdžent",
Stranica 18
3. Ako želite, napunite sredstvo za njegu rublja.
4. Umetnute ladicu za deterdžent.

13.7 Pokretanje programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ "Namještanje programa",
Stranica 32

- ▶ Pritisnite .
- ✓ Bubanj se okreće i vrši se prepoznavanje punjenja koje može potratiti do 2 minute i zatim voda ulazi u bubanj.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme završetka programa.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: End.

13.8 Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete izvaditi ili dodati rublje ovisno o statusu programa.

1. Pritisnite .

Uredaj se zaustavlja.

Napomena: Ako želite dodati rublje, pridržavajte se napomena na zaslonu.

→ "Zaslon", *Stranica 23*

2. Otvorite vrata.
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite .

13.9 Prekid programa

1. Pritisnite .
2. Otvorite vrata.

Kod visoke temperature i visoke razine vode vrata uređaja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga.

- Kod visoke temperature pokrenite program  **Rinse**.
- Kod visoke razine vode pokrenite program  **Spin** ili namjestite odgovarajući program za ispuštanje.

→ "Programi", *Stranica 27*

3. Izvadite rublje.
→ "Vađenje rublja", *Stranica 33*

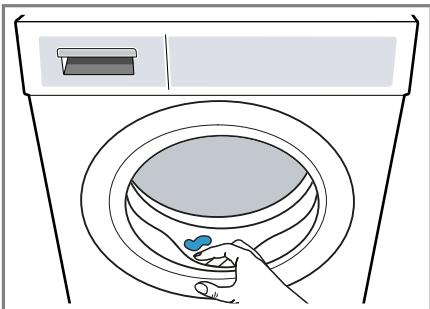
13.10 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite rublje iz bubenja.

13.11 Isključivanje uređaja

1. Pritisnite .

2. Obrišite gumenu manžetu i uklonite strana tijela.



3. Vrata uređaja i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

14 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

14.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite i držite pritisnut  **3s** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja ili u slučaju nestanka struje.

14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite i držite pritisnut  **3s** otprilike 3 sekunde.

15 Inteligentni sustav doziranja

Ovisno o programu i postavkama optimalne se količine tekućeg sredstva za pranje rublja i omekšivača doziraju automatski.

15.1 Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja

Ako ne želite ručno dozirati tekući deterdžent i omekšivač, upotrijebite inteligentni sustav doziranja. Ova funkcija je dostupna ovisno o namještenom programu i automatski je aktivirana.

Napomena

Ako upotrebljavate inteligentni sustav doziranja, nemojte dodati dodatni deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.

→ "Punjjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 33

Ako želite ručno dozirati za namješteni program, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Deaktivirajte inteligentni sustav doziranja prije pokretanja programa. Postavke ostaju pohranjene i nakon isključivanja uređaja.
→ "Tipke", Stranica 24
→ "Tipke", Stranica 24
- Dodajte deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.
→ "Punjjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 33
- Aktivirajte inteligentni sustav doziranja po završetku programa.
→ "Tipke", Stranica 24
→ "Tipke", Stranica 24

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno.
→ "Priprema rublja", Stranica 31
 - Rublje je sortirano.
 - Rublje je stavljen u bubanj.
→ "Stavljanje rublja", Stranica 32
 - Program je namješten.
→ "Namještanje programa", Stranica 32
 - Inteligentni sustav doziranja je aktiviran.
→ "Tipke", Stranica 24
→ "Zaslon", Stranica 22
→ "Zaslon", Stranica 22
1. Napunite spremnike za doziranje.
→ "Punjene spremnike za doziranje", Stranica 35

Kako biste zamijenili sadržaj spremnika za doziranje nekim drugim proizvodom, očistite ladicu za deterdžent.
→ "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 41
 2. Ako želite, prilagodite sadržaj spremnika za doziranje
→ Stranica 36.
 3. Ako želite, prilagodite osnovnu koštinu doziranja → Stranica 36.
 4. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 32
 5. Pokrenite program.
→ "Pokretanje programa", Stranica 33
 6. Izvadite rublje.
→ "Vađenje rublja", Stranica 33

15.2 Punjenje spremnika za doziranje

Ako želite upotrebljavati inteligentni sustav doziranja ili uredaj prikazuje napomenu tijekom rada, napunite spremnike za doziranje.

Napomena: Dodajte isključivo odgovarajuće deterdžente i sredstva za njegu → Stranica 31 u spremnike za doziranje.

Ako želite naknadno dodati tekući deterdžent ili omekšivač u spremnik za doziranje, upotrebljavajte isti proizvod.

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom, pretходno očistite ladicu za deterdžent.

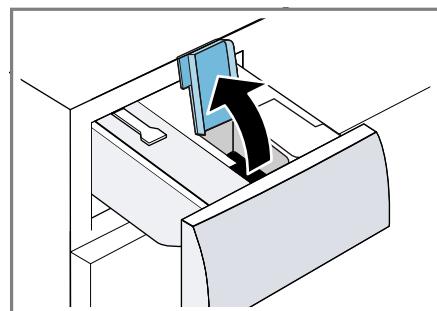
→ "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 41

Ako želite koristiti oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, namjestite sadržaj spremnika za doziranje → Stranica 36.

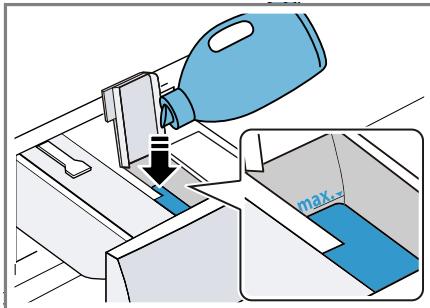
Zahtjev: Na zaslonu se prikazuje napomena za punjenje spremnika za doziranje.

→ "Zaslon", Stranica 22
→ "Zaslon", Stranica 22

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Otvorite poklopac spremnika za doziranje.



3. Tekući deterdžent Δ i omekšivač \otimes ulijte u odgovarajuće spremnike za doziranje.
→ "Ladica za deterdžent",
Stranica 18



Tijekom ulijevanja nemojte prekoračiti oznaku maksimalne razine.

4. Zatvorite poklopac spremnika za doziranje.
- Napomena:** Kako se tekući deterdžent ili omekšivač ne bi isušio, odmah nakon ulijevanja zatvorite poklopac spremnika za doziranje.
5. Ako želite, dodajte pomoćno sredstvo za pranje u odjeljak za ručno doziranje.
→ "Punjjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 33
6. Umetnite ladicu za deterdžent.
7. Prilagodite osnovnu količinu doziranja → Stranica 36.

15.3 Sadržaj spremnika za doziranje

Napomene

- Ako promijenite sadržaj spremnika za doziranje, resetira se osnovna količina doziranja za ovaj spremnik za doziranje.
- Ako koristite oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, onda morate odabrati jedan spremnik za doziranje koji se treba koristiti tijekom pranja.

Prilagođavanje sadržaja spremnika za doziranje

1. Pritisnite i držite pritisnut i-DOS otprilike 3 sekunde.
2. Kako biste namjestili Δ , pritisnite i-DOS.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje Δ .
3. Kako biste namjestili \otimes , ponovno pritisnite i-DOS.
4. Kratko pričekajte kako biste završili namještanje.

15.4 Osnovna količina doziranja

Osnovna količina doziranja određuje se prema uputama proizvođača deterdženta, tvrdoći vode i stupnju zaprljanosti rublja.

Uvijek namjestite osnovnu količinu doziranja koja odgovara količini doziranja za standardno punjenje od 4,5 kg.

Prilagođavanje osnovne količine doziranja

1. Pritisnite i držite pritisnut i-DOS otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje namještena osnovna količina doziranja za Δ .
2. Kako biste prilagodili postavku, pritisnite / +.
3. Kratko pričekajte kako biste završili namještanje.

Napomena: Kako biste prilagodili osnovnu količinu doziranja za \otimes , ponovite korake sa i-DOS.

16 Home Connect

Ovaj uređaj ima mogućnost mrežnog povezivanja. Uređaj povežite s mobilnim uređajem kako biste preko apli-

kacije Home Connect mogli rukovati funkcijama, prilagođavati postavke ili nadzirati trenutačno radno stanje. Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost funkcije Home Connect ovisi o dostupnosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect pritom vas vodi kroz čitavi postupak prijave. Slijedite upute navedene u aplikaciji Home Connect kako biste namjestili postavke.

Savjeti

- Pridržavajte se uputa iz priloženih dokumenata za Home Connect.
- Pridržavajte se i napomena u aplikaciji Home Connect.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i provjerite primjenjuju li se i kada uredajem rukujete putem aplikacije Home Connect.
→ "Sigurnost", Stranica 4
- Rukovanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje putem aplikacije Home Connect.

16.1 Namještanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.



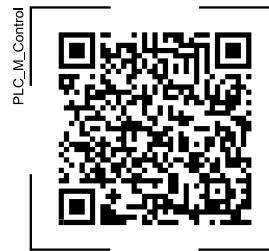
2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i namjestite pristup za Home Connect.

Aplikacija Home Connect vas pritom vodi kroz čitavi postupak prijave.

16.2 Namještanje Home Connect

Zahtjevi

- Aplikacija Home Connect je postavljena na mobilnom krajnjem uređaju.
- Aktiviran je Wi-Fi na routeru.
- Uredaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
- 1. Skenirajte QR kod pomoću aplikacije Home Connect.



2. Slijedite upute u aplikaciji Home Connect.

16.3 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

Napomena: Potrošnja energije povećava se u odnosu na vrijednosti navedene u tabeli vrijednosti potrošnje kada je Wi-Fi uključen.

1. Pritisnite i držite pritisnut ▷ otprilike 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 4.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje **Con**.
3. Pritisnite ▷ sve dok se na zaslonu ne prikaže **on**.
- ✓ Wi-Fi je uključen.

Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

16.4 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

1. Pritisnite i držite pritisnut ▶ najmanje 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 4.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **Con**.
 - 3. Pritišćite ▶ sve dok se na zaslonu ne prikaže **oFF**.
 - ✓ Wi-Fi je isključen.

Napomena: Veza se uspostavlja automatski pri ponovnom uključivanju Wi-Fi mreže.

16.5 Resetiranje mrežnih postavki uređaja

1. Pritisnite i držite pritisnut ▶ najmanje 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 5.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **rES**.
 - 3. Pritisnite ▶.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **Yes**.
 - 4. Pritisnite ▶.
 - ✓ Mrežne postavke se resetiraju.
 - ✓ Kada se na zaslonu prikazuje **End**, mrežne postavke su resetirane.

16.6 Daljinsko pokretanje

Omogućite daljinsko pokretanje uređaja putem aplikacije Home Connect.

Napomena

Daljinsko pokretanje se može deaktivirati iz sigurnosnih razloga u sljedećim uvjetima:

- Otvaraju se vrata uređaja.
- Pritišće se ▶.
- Pritišće se ▷.
- Uredaj je isključen.
- Nakon nestanka struje.

Aktiviranje daljinskog pokretanja

Zahtjevi

- Uredaj je povezan s vašom kućnom WLAN mrežom (WiFi).
- Uredaj je povezan s aplikacijom Home Connect.
- Odabran je program.
- Vrata uređaja su zatvorena.
- Ladica za deterdžent je umetnuta.
- ▶ Pritisnite ▶.
- ✓ ▶ svjetli i uređaj je omogućen za daljinsko pokretanje putem aplikacije Home Connect.

Deaktiviranje daljinskog pokretanja

- ▶ Pritisnite ▶.
- ✓ ▶ se gasi.

16.7 Zaštita podataka

Obratite pozornost na napomene o zaštiti podataka.

Pri prvom povezivanju uređaja s mrežom spojenom na internet, uređaj prenosi sljedeće kategorije podataka na poslužitelj Home Connect (prva registracija):

- Jedinstveni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsko-tehničku zaštitu veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog vraćanja na tvorničke postavke.

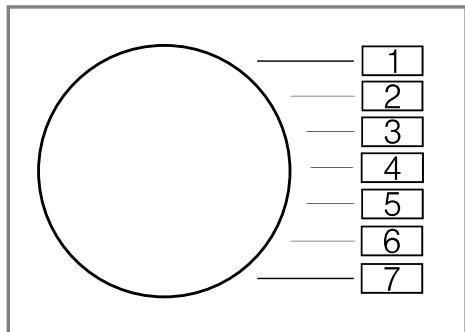
Ova prva registracija priprema je za korištenje funkcijama Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada se prvi put poželite koristiti funkcijom Home Connect.

Napomena: Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu upotrebljavati samo u kombinaciji s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

17 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

17.1 Pregled osnovnih postavki



Osnovna pos-tavka	Simbol	Vrijed-nost	Opis
Zvučni signal za kraj programa	♩	0 (isključeno) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (jako glasno)	Namjestite jačinu zvučnog signala po završetku programa.
Zvučni signal tipki	◁▷	0 (isključeno) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (jako glasno)	Namjestite jačinu zvučnog signala pri odabiru tipki.
Svjetlina zaslona	❖	1 (slaba) 2 (srednja) 3 (jaka) 4 (vrlo ja-ka)	Podesite svjetlinu zaslona.
Podsjetnik na čišćenje bubenja	⌚	On (uključeno) OFF (isključeno)	Aktiviranje ili deaktiviranje podsjetnika na čišćenje bubenja.

17.2 Promjena osnovnih postavki

1. Kako biste pozvali osnovne postavke, pritisnite .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje odabrana osnovna postavka i trenutačna vrijednost.
2. Odaberite željenu osnovnu postavku.
→ "Pregled osnovnih postavki", Stranica 40
3. Za promjenu vrijednosti pritisnite .
4. Isključite uređaj kako biste pohrанили promjenu.

18 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

18.1 Čišćenje bubnja

OPREZ

Opasnost od ozljede!

Stalno pranje na niskim temperaturama i nedovoljno prozračivanje uređaja mogu oštetiti bubanj i uzrokovati ozljede.

- ▶ Redovito pokrenite program za čišćenje bubnja ili perite na temperaturama od najmanje 60°C.
- ▶ Nakon svakog rada ostavite uređaj da se osuši s otvorenim vratima i otvorenom ladicom za deterdžent.
- ▶ Pokrenite program  **Drum Clean** bez rublja s praškom za pranje koji sadrži izbjeljivač.

18.2 Čišćenje ladice za deterdžent

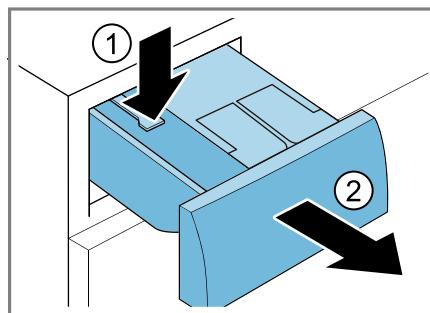
Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omešivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom ili ako je latica za deterdžent onečišćena, očistite ladicu za deterdžent.

POZOR!

Pumpna jedinica sadrži električne komponente. Električne komponente mogu se oštetiti u slučaju dodira s tekućinama.

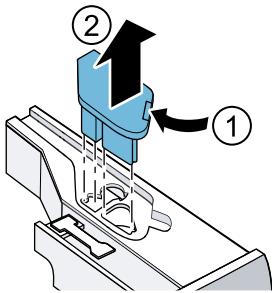
- ▶ Pumpnu jedinicu ne perite u perilici posuđa i ne potapajte je u vodu.
- ▶ Električni priključak na stražnjoj strani zaštiti od vlage, deterdženta i ostataka omešivača.

1. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja", Stranica 33
2. Izvucite ladicu za deterdžent.
3. Utisnite umetak i izvadite ladicu za deterdžent.

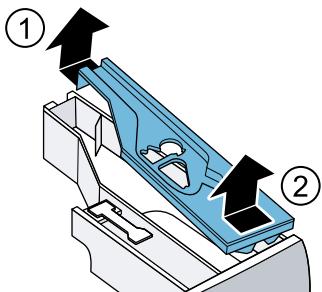


hr Čišćenje i održavanje

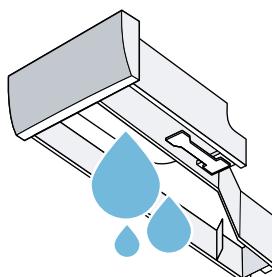
4. Izvadite pumpnu jedinicu.



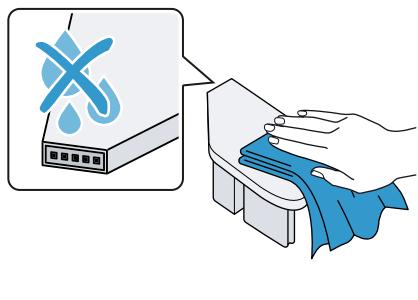
5. Poklopac ladice za deterdžent od blokirajte i skinite.



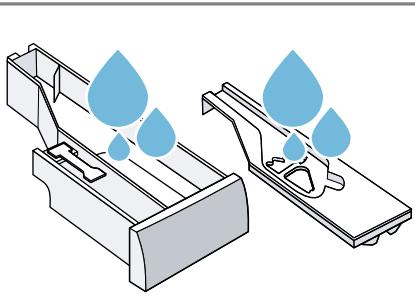
6. Ispraznjite ladicu za deterdžent.



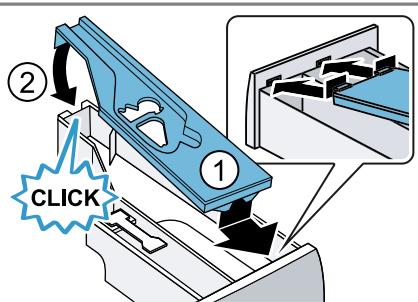
7. Pumpnu jedinicu čistite vlažnom krpom.

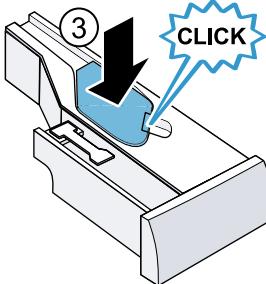


8. Ladicu za deterdžent i poklopac očistite mekom, vlažnom krpom ili ručnim tušem.

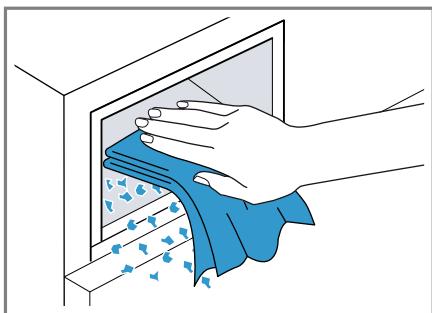


9. Obrišite ladicu za deterdžent, poklopac i pumpnu jedinicu te umetnite.





10. Očistite kućište ladice za deterdžent u uređaju.



11. Umetnите ladicu za deterdžent.

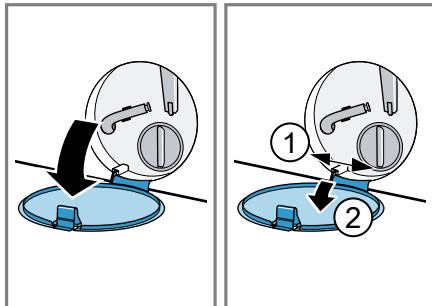
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Očistite crpku za otpadnu vodu u slučaju smetnji, npr. začepljenja ili klopotanja.

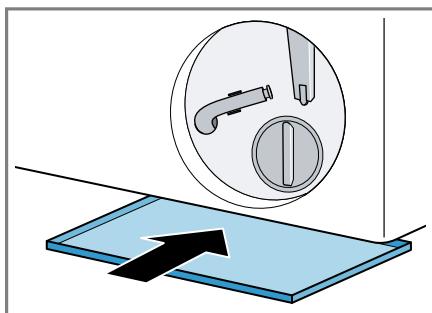
Pražnjenje crpke za otpadnu vodu

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja", Stranica 33
3. Mrežni utikač uređaja izvucite iz utičnice.

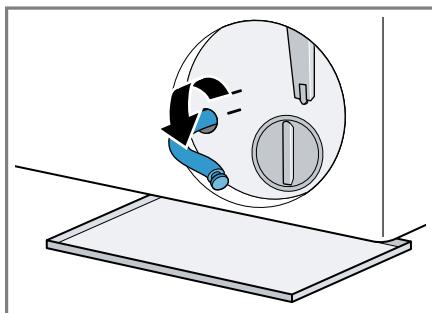
4. Otvorite i skinite servisni poklopac.



5. Stavite dovoljno veliku posudu ispod otvora.

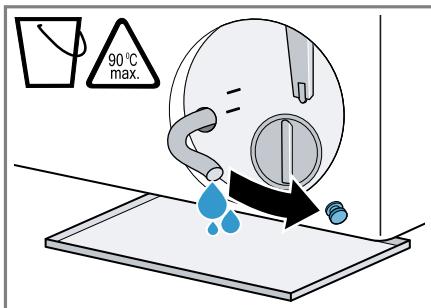


6. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.

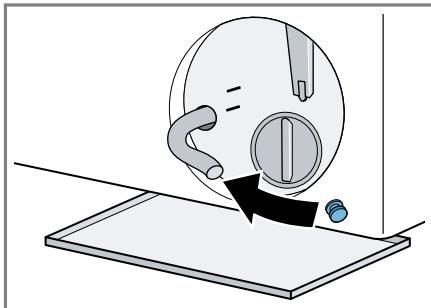


7. **OPREZ - Opasnost od opekotina!** Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

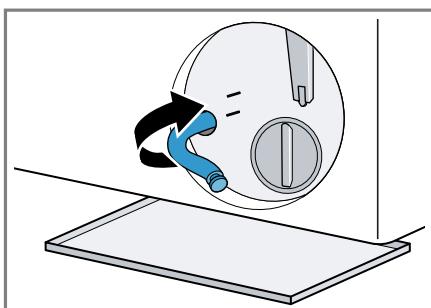
- Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.
Skinite kapicu za zatvaranje kako bi sapunica mogla otjecati u posudu.



8. Utisnite kapicu za zatvaranje.



9. Crijevo za pražnjenje umetnite u držač.

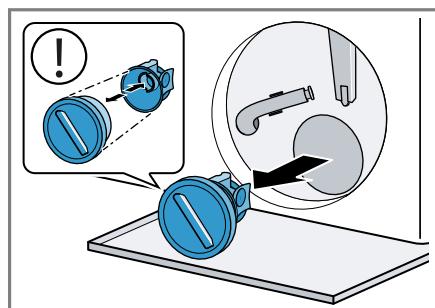


Čišćenje crpke za otpadnu vodu

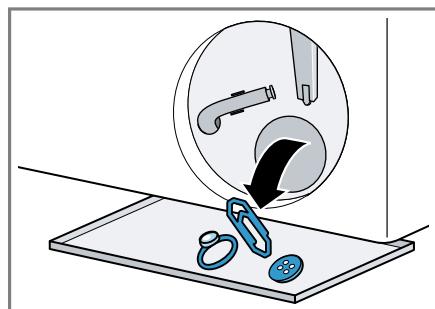
Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → Stranica 43

1. Budući da u crpki za otpadnu vodu može biti još vode, oprezno odvrnite poklopac crpke.

- Zbog krupne prljavštine umetak filtra može čvrsto dosjedati u kućištu crpke. Odvojite prljavštinu i izvadite umetak filtra.



2. Očistite unutarnji prostor, navo na poklopcu crpke te kućište crpke.

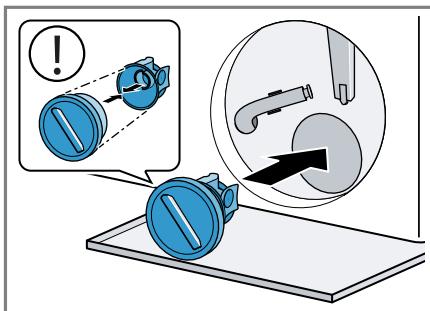


Poklopac crpke sastoji se od dva dijela koji se mogu rastaviti za čišćenje.

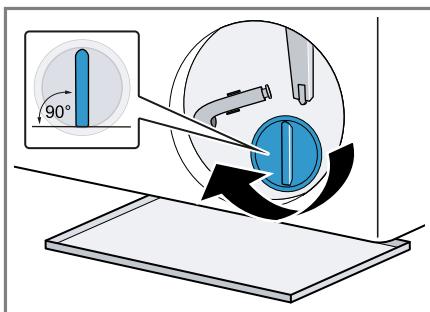
3. Provjerite može li se okretati propeler crpke za otpadnu vodu.

4. Umetnute poklopac crpke.

- Provjerite jesu li sastavni dijelovi poklopca crpke pravilno montirani.

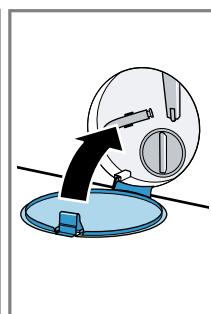
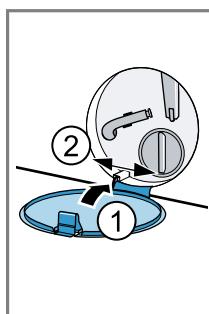


5. Zavrnite poklopac crpke do graničnika.



Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

6. Umetnute i zatvorite servisni poklopac.



Prije sljedećeg pranja

Kako biste spriječili da pri sljedećem pranju deterdžent neiskorišteno otekne u odvod, pokrenite odgovarajući program za ispumpavanje nakon što ste ispraznili crpku za otpadnu vodu.

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Utaknite mrežni utikač.
3. Uključite uređaj.
4. Ulijte jednu litru vode u odjeljak za ručno doziranje.
5. Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje.
→ "Programi", Stranica 27

19 Uklanjanje smetnji

Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjegći nepotrebne troškove.

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i  treperi.	<p>Način uštede energije je aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pritisnite bilo koju tipku.✓ Zaslon ponovno svijetli.
"E:30 / -80"	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni.
	<p>Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	<p>Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. → "Priključivanje uređaja", Stranica 14
	<p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 43
	<p>Poklopac crpke nije ispravno sastavljen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
	<p>Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 36</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 43</i>.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Crpka intelligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterdžent", <i>Stranica 41</i> 3. Uključite uređaj. 4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 59</i> <p>Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati intelligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → "Tipke", <i>Stranica 24</i></p>
"E:60 / -2B"	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. <p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p>
"E:30 / -10" i/ili 	<p>Tlak vode je nizak.</p> <p>Uklanjanje smetnje nije moguće.</p>
	<p>Sito na dovodu vode je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sito na dovodu vode.
	<p>Zatvorena je slavina za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite slavinu za vodu.
	<p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili prikliješteno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili prikliješteno.
	<p>Sustav za mjerjenje razine vode je neispravan.</p> <p>Napomena: S porukom pogreške uređaj pokreće is-pumpavanje.</p>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -10" i/ili	<ol style="list-style-type: none">1. Najprije pričekajte oko 5 minuta da završi ispumpavanje.2. Isključite uređaj kako biste resetirali poruku pogreške.3. Ponovno uključite uređaj.4. Ako se poruka pogreške ponovno prikazuje, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 59
"E:35 / -10"	Voda u podnoj posudi. <ul style="list-style-type: none">► Zatvorite slavinu za vodu.► Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 59
	Uredaj propušta. <ul style="list-style-type: none">► Zatvorite slavinu za vodu.► Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 59
	Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja. <ul style="list-style-type: none">► Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.
: treperi.	Pumpna jedinica nije umetnuta. <ol style="list-style-type: none">1. Umetnjte pumpnu jedinicu u ladicu za deterdžent. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 412. Umetnjte ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.
	Sustav kontrole napona prepoznaje nedopušteno potkoračenje napona. <ul style="list-style-type: none">► Uklanjanje smetnje nije moguće. <p>Napomena: Kada se napajanje stabiliziralo, program normalno nastavlja s radom.</p> <p>Pad napona može prouzročiti produljenje trajanja programa. Uklanjanje smetnje nije moguće.</p>
	Doziranje deterdženta je preveliko. <ul style="list-style-type: none">► Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću).► Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 36.► Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
⌚ svijetli.	<p>Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pričekajte da se spusti temperatura. ▶ → "Prekid programa", Stranica 33
	<p>Razina vode je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje. → "Programi", Stranica 27
⌚ treperi.	<p>Vrata nisu zatvorena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorite vrata.
	<p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uklonite zaglavljene odjevne predmete.
"E:30/-20"	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
	<p>Ulivena je dodatna voda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
	<p>Magnetski ventil je neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 59
Svi ostali kodovi pogrešaka.	<p>Funkcionalna smetnja</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uredaj isključite i ponovno uključite. 2. Ako se poruka ponovo prikazuje, isključite uređaj iz električne mreže najmanje 30 sekundi tako da izvučete utikač i isključite odgovarajući osigurač u ormariću s osiguračima. ✓ Poruka nestaje ako se smetnja pojavila samo jednom. 3. Ako se poruka ponovo prikazuje, nazovite servisnu službu. Pri pozivu navedite točnu poruku pogreške. <ul style="list-style-type: none"> → "Servisna služba", Stranica 59
Uredaj ne funkcioniра.	<p>Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Priklučite uređaj na strujnu mrežu.
	<p>Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima.
	<p>Opskrba strujom je prekinuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite funkcioniira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program se ne pokreće.	<p>Tipka  nije pritisнута.</p> <p>► Pritisnite .</p>
	<p>Vrata nisu zatvorena.</p> <p>► Zatvorite vrata.</p>
	<p>Zaštita za djecu je aktivirana.</p> <p>► Deaktivirajte zaštitu za djecu. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 34</p>
	<p> /  je aktivirano.</p> <p>► Provjerite je li  /  aktivirano. → "Tipke", Stranica 24</p>
	<p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <p>► Uklonite zaglavljene odjevne predmete.</p>
	<p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <p>► Umetnите ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.</p>
	<p>Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Isključite uređaj.2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 413. Uključite uređaj.4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 59
	<p>Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati inteligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → "Tipke", Stranica 24</p>
Vrata se ne mogu otvoriti.	<p> je aktiviran.</p> <p>► Nastavite program na način da odaberite  Spin ili  Drain i pritisnite .</p>
	<p>Temperatura je previsoka.</p> <p>► Pričekajte da se spusti temperatura.</p> <p>► Prekid programa. → "Prekid programa", Stranica 33</p>
	<p>Razina vode je previsoka.</p> <p>► Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje. → "Programi", Stranica 27</p>
	<p>Nestanak struje.</p> <p>► Otvorite vrata pomoću deblokade u nuždi. → "Deblokiranje u nuždi", Stranica 58</p>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sapunica se ne is-pumpava.	<p>Ovodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. <p>Ovodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni.
Crpka za otpadnu vodu je začepljena.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 43
 je aktiviran.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite program na način da odaberite ⚙ Spin ili 🌊 Drain i pritisnite ▶.
Ovodno crijevo za vodu je previsoko priključeno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
Poklopac crpke nije ispravno sastavljen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
Doziranje deterdženta je preveliko.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 36. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. ▶ → "Priklučivanje uređaja", Stranica 14
Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
Voda ne teče. Deter-džent ne ulazi u perili-cu.	<p>Tipka ▶ nije pritisnuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite ▶.
Sito na dovodu vode je začepljeno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sito na dovodu vode.
Zatvorena je slavina za vodu.	

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Voda ne teče. Deterdžent ne ulazi u perilicu.	<ul style="list-style-type: none">▶ Otvorite slavinu za vodu. <p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili prikliješteno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili prikliješteno.
Višekratno kratko centrifugiranje.	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Trajanje programa mijenja se tijekom procesa pranja.	<p>Odvijanja programa optimizira se elektronski. To može dovesti do promjene trajanja programa.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Voda u bubnju se ne vidi.	<p>Kontrolni sustav za stvaranje pjene uključuje ispiranje u slučaju prevelikog stvaranja pjene.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Bubanj zastaje nakon pokretanja programa.	<p>Voda je ispod vidnog područja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <p>Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.</p>
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centrifugiranja.	<p>Uzrok je interni test motora.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <p>Uređaj nije ispravno poravnat.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15
Bubanj se okreće, ali voda ne teče.	<p>Nožice uređaja nisu fiksirane.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Fiksirajte nožice uređaja.▶ → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15 <p>Zaštita za transport nije skinuta.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Skidanje zaštite za transport", Stranica 13.
Napomena: Prepoznavanje punjenja može potrajati do 2 minute.	<p>Prepoznavanje punjenja je aktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške, nikakva radnja nije potrebna.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Jako pjenjenje.	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 36. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
1 i-DOS 2 i-DOS ne može se pritisnuti.	<p>Inteligentno doziranje za ovaj program nije predviđeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. → "Pokretanje programa s intelligentnim sustavom doziranja", Stranica 34
	<p>Napredak programa ne dopušta inteligentno doziranje.</p> <p>Uklanjanje smetnje nije moguće.</p>
Ne postiže se veliki broj okretaja centrifuge.	<p>Namješten je mali broj okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge.
	<p> je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	<p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
Program Centrifuga se ne pokreće.	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program Centrifuga se ne pokreće.	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ► Pokrenite program  Spin .
Šumovi, pištanje.	Voda pod tlakom ulazi u ladicu za deterdžent. ► Nema pogreške - normalan zvuk.
Dulje zujanje prije početka pranja ili omekšavanja rublja.	Inteligentni sustav doziranja dozira deterdžent ili sredstvo za njegu rublja. ► Nema pogreške - normalan zvuk.
Kratko zujanje nakon uključivanja uređaja.	Inteligentni sustav doziranja provodi testiranje ispravnosti rada. ► Nema pogreške - normalan zvuk.
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ► → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15
	Nožice uređaja nisu fiksirane. ► Fiksirajte nožice uređaja. → "Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15
	Zaštita za transport nije skinuta. ► → "Skidanje zaštite za transport", Stranica 13.
Klopotanje, zveckanje u crpki za otpadnu vodu.	Strano tijelo je dospjelo u crpku za otpadnu vodu. ► → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 43
Ritmičan zvuk usisavanja.	Crpka za otpadnu vodu je aktivirana, sapunica se is-pumpava. ► Nema pogreške - normalan zvuk.
Gužvanje.	Broj okretaja centrifuge je prevelik. ► Kod sljedećeg pranja namjestite manji broj okretaja centrifuge.
	Količina rublja je prevelika. ► Kod sljedećeg pranja smanjite količinu rublja.
	Namješten je neprikladan program za vrstu tkanine. ► Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ► Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. ► Pokrenite program  Spin .
	 je aktivirana. ► Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	Ovodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. Ovodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni.
	Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
	Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Rinse.
	Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 31 2. Ispraznjite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 41 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjene spremnike za doziranje", Stranica 35
	Osnovna količina doziranja nije ispravno namještена. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 36.
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iščetkajte rublje nakon pranja i sušenja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → " <i>Deterdžent i sredstvo za njegu rublja</i> ", <i>Stranica 31</i> 2. Ispraznjite spremnike za doziranje. → " <i>Čišćenje ladice za deterdžent</i> ", <i>Stranica 41</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → " <i>Punjene spremnike za doziranje</i> ", <i>Stranica 35</i>
Nedovoljan učinak pranja.	Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena. ► Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 36</i> .
	Osnovna količina doziranja nije prilagođena. ► Ako je aktivirano inteligentno doziranje, prilagodite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 36</i> .
	Deterdžent ili sredstvo za njegu rublja se zgusnulo u spremnicima za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → " <i>Deterdžent i sredstvo za njegu rublja</i> ", <i>Stranica 31</i> 2. Ispraznjite spremnike za doziranje. → " <i>Čišćenje ladice za deterdžent</i> ", <i>Stranica 41</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → " <i>Punjene spremnike za doziranje</i> ", <i>Stranica 35</i>
Home Connect ne radi ispravno.	Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → " <i>Deterdžent i sredstvo za njegu rublja</i> ", <i>Stranica 31</i> 2. Ispraznjite spremnike za doziranje. → " <i>Čišćenje ladice za deterdžent</i> ", <i>Stranica 41</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → " <i>Punjene spremnike za doziranje</i> ", <i>Stranica 35</i>
Nije uspostavljena veza s kućnom mrežom.	Mogući su različiti uzroci. ► Idite na www.home-connect.com .
	Wi-Fi je isključen. ► Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju. → " <i>Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju</i> ", <i>Stranica 37</i> .

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Nije uspostavljena veza s kućnom mrežom.	<p>Wi-Fi je aktiviran, ali se veza s kućnom mrežom ne može uspostaviti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li kućna mreža dostupna. 2. Ponovno povežite uređaj s kućnom mrežom. → "Namještanje Home Connect", Stranica 37
Na dovodnom crijevu za vodu istječe voda.	<p>Dovodno crijevo za vodu nije ispravno/čvrsto priključeno.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ispravno priključite dovodno crijevo za vodu. → "Priklučivanje dovodnog crijeva za vodu", Stranica 14 2. Pritegnite vijčani spoj.
Na odvodnom crijevu za vodu istječe voda.	<p>Odvodno crijevo za vodu je oštećeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Zamijenite oštećeno odvodno crijevo za vodu. <p>Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Ispravno priključite odvodno crijevo za vodu. → "Vrste priključaka odvoda voda", Stranica 14
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	<p>Vлага i ostaci deterdženta mogu pogodovati nastajanju bakterija.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► → "Čišćenje bubenja", Stranica 41 ► Ako nećete koristiti uređaj, vrata i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.
Voda izlazi ispod vrata.	<p>Zaprljanje na vratima ili manšeti dovodi do propusnosti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Očistite vrata i manšetu.

19.1 Deblokiranje u nuždi

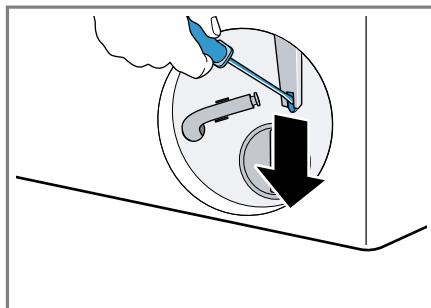
Deblokiranje vrata

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → Stranica 43

1. POZOR! Istjecanje vode može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Ne otvarajte vrata sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite.



- ✓ Brava na vratima je deblokirana.
- 2. Umetnute i uglavite servisni poklopac.
- 3. Zatvorite servisni poklopac.

20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

20.1 Demontaža uređaja

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Ispraznite dovodno crijevo za vodu.
3. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja", Stranica 33
4. Izvucite mrežni utikač uređaja.
5. Ispustite sapunicu.
→ "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 43

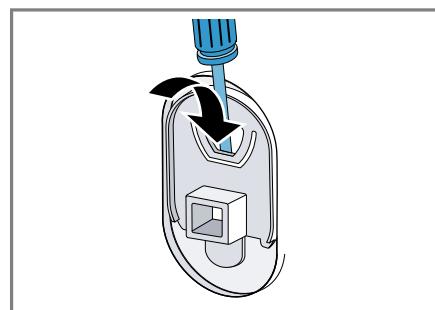
6. Demontirajte crijeva.

7. Ispraznite spremnike za doziranje.

20.2 Umetanje zaštita za transport

Kako biste sprječili oštećenja, uređaj prije transportiranja zaštitite transportnim osiguračima.

1. Skinite 4 zaštitne kape odvijačem.



Pospremite zaštitne kape.

2. Umetnute 4 transportna osigurača.
→ "Skidanje zaštite za transport", Stranica 13

20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon

- ▶ Za dodatne informacije vidi
→ "Postavljanje i priključivanje", Stranica 12 i
→ "Pokretanja pranja bez rublja", Stranica 19.

20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uredaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
 - ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.
1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
 2. Prerežite mrežni priključni vod.
 3. Uredaj zbrinite na ekološki prihvativ način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja važan u cijeloj Europskoj Uniji.

21 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamaštva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označna se pločica nalazi:

- na unutarnjoj strani vrata
- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

21.2 Jamstvo za AQUA-STOP

Dodatno na jamstvene obveze prodača na temelju ugovora o kupnji te dodatno na naše jamstvo proizvođača za uređaj vršimo zamjenu pod sljedećim uvjetima.

- Ukoliko bi uslijed pogreške na našem Aqua-Stop-sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda, namjeravamo štetu privatnih korisnika. Da bi se jamčila zaštita od vode, aparat mora biti priključen na električnu mrežu.
- Ova jamstvena obveza vrijedi za trajanja uređaja.
- Preduvjet za jamstvenu obvezu je da je uređaj s funkcijom Aqua-Stop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi; ona uključuje također i produljenje za stručno montirani Aqua-Stop (originalni pribor). Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do Aqua-Stop-priklučka na pipcu za vodu.
- Uređaje s Aqua-Stop sustavom načelno ne morate nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem slavine za vodu. Ali u slučaju duljeg izbivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog godišnjeg odmora, slavinu za vodu treba zatvoriti.

22 Vrijednosti potrošnje

Sljedeće informacije su navedene u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn. Navedene vrijednosti za druge programe od **Eco 40-60** služe samo za orijentaciju i određene su u skladu s važećom normom EN60456. Funkcija automatskog doziranja deaktivirana je u tu svrhu.

Napomena za usporedno ispitivanje: Deaktivirajte funkciju automatskog doziranja osim ako ta funkcija nije predmet ispitivanja.

Program	Punjene (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Potrošnja energije (kWh/ciklus) ¹	Potrošnja vode (l/ciklus) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Broj okretaja centrifuge (okr/min) ¹	Preostala vлага (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:50	0,990	77,0	35	1351	52,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,460	46,0	28	1400	50,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:30	0,220	34,0	23	1400	55,00
Cottons 10 °C	10,0	3:30	0,410	98,0	24	1400	49,00
Cottons 10 °C	10,0	3:30	1,300	98,0	44	1400	49,00
Cottons 10 °C	10,0	3:30	1,900	98,0	60	1400	49,00
Easy-Care 4,0 °C	4,0	2:30	0,900	63,0	45	1200	28,00
Quick Mix 4,0 °C	4,0	1:05	0,700	44,0	42	1400	51,00
Wool 30 °C	2,0	0:40	0,350	48,0	28	800	25,00

¹ Stvarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoci vode i ulaznoj temperaturi, okolnoj temperaturi, vrsti rublja, njegovoj kolicini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

² Program za ispitivanje u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn i Uredbom EU za oznaku energetske učinkovitosti s hladnom vodom (15 °C).

23 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,8 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	59,0 cm

Dubina uređaja sa zatvorenim vratima	63,2 cm
Dubina uređaja s otvorenim vratima	106,3 cm

Težina	77,9 kg
Maksimalna količina rublja	10,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50-60 Hz
Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	2300 W
Potrošnja snage	<ul style="list-style-type: none">■ Isključeno stanje: 0,10 W■ Stanje pripravnosti: 0,50 W■ Vrijeme do kojeg se namješta umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 5 min■ Umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vode	<ul style="list-style-type: none">■ Minimalno: 100 kPa (1 bar)■ Maksimalno: 1000 kPa (10 bar)
Duljina dovodnog crijeva za vodu	150 cm
Duljina odvodnog crijeva za vodu	150 cm
Duljina mrežnog priključnog voda	160 cm

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizvodi ma Europske unije EPREL. Zatim slijedite upute za pretraživanje modela.

Oznaka modela sastoji se od znakova ispred kose crte proizvodnog broja (E-Nr.) na označnoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

24 Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Detaljniju RED izjavu o sukladnosti možete pronaći na internetu pod www.bosch-home.com na stranici proizvoda vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.



Pojas od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pojas od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području

I	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

AL BA MD ME MK RS UK UA

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001695324 (030206)

hr